

ICS 47.020.30

Ersatz für
VG 85289:1997-03Supersedes
VG 85289:1997-03**Schlaucharmatur mit Flansch — DN 150, PN bis 16;
Text Deutsch und Englisch**Hose fitting with flange — DN 150, PN up to 16;
Text in German and EnglishRaccord pour tuyau souple avec bride — DN 150, PN jusqu'à 16;
Texte en allemand et anglaisGesamtumfang 15 Seiten
Total extent 15 pages

Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN

Inhalt

	Seite
Vorwort	4
1 Anwendungsbereich.....	6
2 Normative Verweisungen	6
3 Schlaucharmatur, Zusammenstellung.....	8
3.1 Maße.....	8
3.2 Stückliste und Verbindungsteile	8
3.3 Technische Spezifikation	10
4 Einzelteile	10
4.1 Maße.....	10
4.2 Werkstoff	14

Bilder

Bild 1 — Zusammenstellung.....	8
Bild 2 — Flansch, Pos. Nr 1	10
Bild 3 — Bundstutzen, Pos. Nr 2	12
Bild 4 — Dichtring, Pos. Nr 4	12

Tabellen

Tabelle 1 — Stückliste	8
Tabelle 2 — Verbindungsteile.....	10
Tabelle 3 — Werkstoff	14

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Contents

	Page
Foreword	5
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Hose fitting, assembly	9
3.1 Dimensions	9
3.2 Parts list and connecting parts	9
3.3 Technical specification	11
4 Individual parts	11
4.1 Dimensions	11
4.2 Material	15

Figures

Figure 1 — Assembly	9
Figure 2 — Flange, Item ref. 1	11
Figure 3 — Expanding liner, Item ref. 2	13
Figure 4 — Gasket, Item ref. 4	13

Tables

Table 1 — Parts list	9
Table 2 — Connecting parts	11
Table 3 — Material	15

Vorwort

Diese Norm wurde von der Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN, Arbeitsausschuss NA 132-02-07 AA „Betankungs- und Pipelineschläuche“, erarbeitet.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Produktnorm für den Bereich Ver- und Entsorgung.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. Das DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Änderungen

Gegenüber VG 85289:1997-03 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Werkstoff-Kurzzeichen aktualisiert;
- b) Bilder neu gezeichnet und Bild 3 ersetzt;
- c) englische Übersetzung aufgenommen;
- d) Norm redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

BRS 85289: 1962-11;

VG 85289: 1964-06, 1972-11, 1991-09, 1997-03

Foreword

This standard has been prepared by *Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN, Technical Committee NA 132-02-07 AA "Betankungs- und Pipelineschläuche"*.

This standard is a product standard in the field of supply and disposal.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. DIN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendments

The following amendments have been made in comparison with VG 85289:1997-03:

- a) the material short designation have been revised;
- b) the figures have been redrawn and Figure 3 has been replaced;
- c) the English translation has been added;
- d) the standard has been editorially revised.

Previous editions

BRS 85289: 1962-11;

VG 85289: 1964-06, 1972-11, 1991-09, 1997-03